



astat info

Nr. 25
03.06.10

presse | stampa

DVD - Statistik- sammlung 2010

DVD - Raccolta statistica 2010

Aktuelle Statistiksammlung
auf DVD verfügbar

È disponibile la nuova edizione
della Raccolta statistica su DVD

Das Landesinstitut für Statistik vereint und verbreitet alle letzthin erschienenen Publikationen digital auf einer DVD. Die Statistiksammlung 2010 enthält die Statistischen Jahrbücher der letzten Jahre, „Südtirol in Zahlen 2009“ in vier Sprachen sowie die Bände der ASTAT-Schriftenreihe zu Tourismus, Bevölkerung, Mobilität und Verkehr, Vornamen, Renten, Sportorganisationen und vielem mehr. Weiters finden sich auf der DVD auch die Mitteilungen (Astat-Info) und Pressemitteilungen der letzten zwei Jahre, die Tabellensammlungen, die Klassifikation der Wirtschaftstätigkeiten (Ateco) sowie jene der Berufe.



L'Istituto provinciale di statistica (Astat) raccoglie e diffonde le più recenti pubblicazioni in formato digitale su DVD. La Raccolta statistica 2010 contiene le ultime edizioni dell'Annuario statistico, l'Alto Adige in cifre 2009 in quattro lingue e i volumi della Collana ASTAT su turismo, popolazione, mobilità e traffico, nomi di battesimo, trattamenti pensionistici, organizzazioni sportive e tanti altri temi. Il DVD raccoglie tra l'altro anche i notiziari (Astat-Info) e i comunicati stampa degli ultimi due anni, le raccolte di tabelle, la classificazione delle attività economiche (Ateco) e quella delle professioni.

Neu ist nicht nur das Layout zum 30-jährigen Bestehen des ASTAT, sondern auch, dass die DVD direkt zweisprachig gestaltet wurde.

In occasione dei 30 anni dell'ASTAT, il layout del DVD è stato sottoposto ad una radicale revisione e per la prima volta appare in versione direttamente bilingue.

Die DVD ist kostenlos und kann beim Landesinstitut für Statistik (Astat), Landhaus 12, Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 am Bozner Boden abgeholt oder angefordert werden. Sie kann auch über das Internet angefordert werden und zwar unter:

Il dvd è disponibile gratuitamente presso l'Istituto provinciale di statistica, al palazzo provinciale 12 sito in via Canonico M. Gamper 1 ai Piani di Bolzano. In alternativa si può farne richiesta tramite internet alla pagina:

<http://www.provinz.bz.it/astat/de/service/dvdbestellung.asp>

<http://www.provincia.bz.it/astat/it/service/ordinadvd.asp>